

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80660633
Del.Note Nb:
Fecha Exp : 17.03.2026
Del. Date :

2000
Fecha rec:
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:399002

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula
Plate Nb : PZ8W924
Remolque
Remoc.plate : PZ2M751

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package Referencia / Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received									
M0143317	C.M. 2510310453 KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 100 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 20/03/26 Firma:	100			PZA	TBA-501494 TBA-501711 180423214 5014395766	004 024	27555692/27561133	25	550004700801		
Peso neto total : Total net weight:		804		Peso bruto total : Total brut weight :		1.172,600		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers:		004		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.º - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MAR 	RORENA Fagor Ederlan Koop. E	20 MAR 2026 verifica su cantidad e identidad		

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T	-	4	3	1	0	3	6	2	5	-	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka EP

0266761

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) NIP: EGF-20025 262				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - TRANSPORTНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS																			
				This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)		Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervažimo sutartį konvenciją (CMR)															
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT S.p.A., Via del Gelamini, 4 MODUNGO, ITALY				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas EUPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 7773359103, REGON: 385659798, KRS: 0000830112; Adres: ul. Poznanska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu																			
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta Via del Gelamini, 4 MODUNGO, IT				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas																			
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta AFRASATE (ES) 17.03.2026																							
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai																							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai				7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³									
BE CONSIGNEE'S AUTO FIRM KG																							
Girteka																							
Class* Класс Klasė				Number* Цифра Skaičius				Letter* Буква Raidė				ADR* ДОПОЛ Sutartis											
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai								19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežio kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinklavia Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui				Sender / Отправитель / Siuntėjas				Currency / Валюта / Valiuta				Consignee / Получатель / Gavėjas			
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas								20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos Via del Gelamini, 4 20025 Modugno (BA)				21 Place of issue / Подготовленный Сурасшта AFRASATE Date: 17.03.2026											
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos								22 Signed by ROMAN ARTICORENA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas								23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas							
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilikias Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė PZ 8W92A PZ 2M751								26 Type / Марка / Marka Truck / Тягач / Vilikias Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė								24 Goods received / Принятый груз / Krovinys gautas Date: Data: 17.03.2026 17.03.2026 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas							

* При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости – букву.

**To be completed in the carrier responsibility
pīlādo ir atsako vežējas
заполняет и отвечает перевозчик**

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22